

Bulletin communal officiel

# Florefe





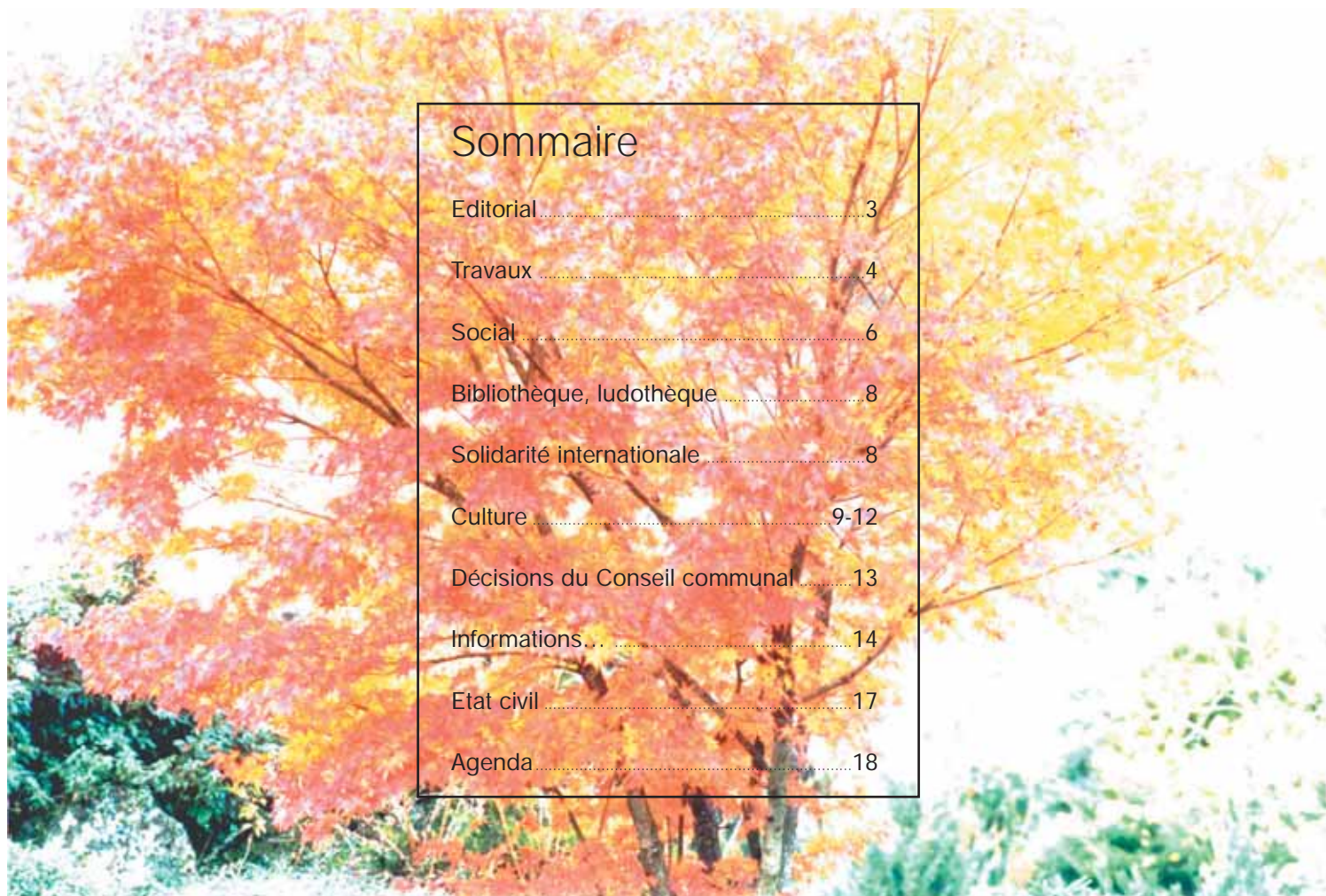
Si cette parution du Bulletin communal coïncide avec la rentrée scolaire et les fêtes de Wallonie, elle marque également le départ de la nouvelle saison 2007-2008 pour notre Centre culturel.

Des raisons de restrictions financières et budgétaires ont amené ce dernier à suspendre – provisoirement, espérons-le ! – la publication du périodique d'information « Eveil-Emoi » et à communiquer l'ensemble de son programme via le Bulletin communal.

Comme par le passé, cette saison culturelle se distingue par le choix et la variété des spectacles et des stages qui vous sont proposés, avec une attention particulière pour les jeunes publics : à cet égard, une mention spéciale est à attribuer à l'atelier théâtre pour ados de 13 à 16 ans.

Par ailleurs, si vous disposez de quelques loisirs et si vous êtes soucieux du devenir des plus jeunes en difficultés scolaires, n'hésitez pas : l'école des devoirs de Franière recrute... De même que, dans un tout autre domaine, le Comité « Ensemble pour le Télévie », désireux de poursuivre ses activités philanthropiques, lance également un appel aux bonnes volontés : à Floreffe, ici ou là, aujourd'hui comme hier, un appel à la solidarité ne reste jamais vain.

Votre Bourgmestre  
André BODSON



→ Consultez le site Internet de la commune de Floreffe ([www.floreffe.be](http://www.floreffe.be)). Des informations sur les services, les activités, les associations, les commerces... sont régulièrement mises à jour.

Photo de la couverture : Ancienne noue de Sambre (Mauditiennes) : les zones humides sont un milieu qui se raréfie et dont les espèces sont menacées. Ce site, assez riche, a été classé « Natura 2000 » en raison de la présence d'une plante protégée (l'acore) caractéristique de ces milieux.

# Les travaux



Début juillet et fin août, dans le cadre des semaines « Commune Propre », 2 x 6 jeunes de l'entité ont procédé au nettoyage des espaces publics, encadrés par l'équipe « environnement – propreté ».



L'été est une saison chargée pour les jardiniers : suivi des plantations, arrosages réguliers, entretiens, tontes, débroussaillages...



Rue des Déportés, l'éclairage public a été transféré côté Sambre afin d'améliorer le service et en vue d'un aménagement de piétonnier mixte (dossier subsidiable par la Région wallonne)



Dans les écoles, la période des vacances scolaires est toujours propice à des travaux importants : transformations, déménagements ou rafraîchissements, comme ici à Floriffoux



Les maçons sont occupés au réaménagement de la cour de récréation à l'école primaire de Buzet.



Rue Kaisin, une des équipes de voirie a procédé récemment au relevage de bordures défoncées, avant un re-profilage réalisé prochainement par une entreprise privée.



Intervention sur canalisation bouchée à la rue de la Damejelle avant de procéder à une réfection complète en 2008.



Le service Travaux vient d'acquérir une toute nouvelle excavatrice multifonctions : cette machine permet autant les travaux de terrassement que la manipulation et le transport de marchandises (trans-palette). Un outil précieux venant à point pour remplacer la tractopelle arrivée en bout de course.





## LE SERVICE « ACCUEILLANTES »

est un service d'accueillantes encadré par le CPAS de Floreffe, agréé et subventionné par l'ONE.

Le Service compte actuellement 16 à 20 accueillantes domiciliées à Floreffe, Malonne et Sart-Saint-Laurent. Ces personnes accueillent à leur domicile des enfants âgés de 0 à 3 ans pendant l'absence des parents. Le Service accueille en moyenne 80 à 90 enfants.



Tom, Lola et les autres ...

L'habitation doit être adaptée et permettre un accueil de qualité dans de bonnes conditions de sécurité et d'hygiène, d'espace et d'épanouissement pour chacun des enfants. Les accueillantes sont agréées pour accueillir 3 ou 4 enfants à temps plein. Elles sont tenues de suivre la formation continue organisée par le Service relative au domaine de la petite enfance et de participer à la journée pédagogique annuelle.

Aucun diplôme n'est requis pour devenir accueillante, mais une formation de 100 heures minimum est obligatoire avant de commencer la procédure d'agrément. Néanmoins, les personnes titulaires de certains diplômes (puéricultrice, infirmière,...) sont dispensées de cette formation ; elles doivent simplement suivre la formation de base de 3 à 4 jours organisées par le Service.



### Vous souhaitez mettre votre enfant en garde chez une accueillante ?

Vous prenez contact avec les assistantes sociales du Service à partir du 3ème mois de grossesse. Elles vous feront part des places disponibles... et vous pourrez ainsi rencontrer les accueillantes à leur domicile et faire votre choix. Vous confirmerez ensuite au Service le nom de l'accueillante retenue.

L'inscription devient définitive lorsque vous confirmez la naissance de votre enfant et une rencontre est organisée avec le Service pour remplir les documents d'inscription.

**Contact** : Mme Sylvie NAVIAUX et Mme Allison LECLERCQ - 081/44 71 03 (sauf le jeudi), [sylvie.naviaux@publilink.be](mailto:sylvie.naviaux@publilink.be), [allison.leclercq@publilink.be](mailto:allison.leclercq@publilink.be)

### Bientôt une « Maison communale d'accueil de l'enfance » (crèche) à Floreffe...

Vous en avez peut-être déjà entendu parler... la Commune de Floreffe ouvrira une « Maison communale d'accueil de l'enfance » (crèche) en juin 2008. La Commune bénéficiera de subsides de la Communauté française (subsides de fonctionnement) et de la Région wallonne (aides à l'emploi) pour réaliser ce projet.

Cette crèche sera aménagée dans les bâtiments qui jouxtent la salle communale, rue Piret, à Floreffe-centre.



Ce bulletin est réalisé par la scrl **INROMA** - Rue St-Roch 59 - Fosses-la-Ville

Nous remercions les annonceurs pour leur collaboration à la parution de ce trimestriel. Nous nous excusons auprès de ceux qui n'auraient pas été contactés. Si vous souhaitez paraître dans le prochain numéro, contactez-nous

au 071/71.32.91 ou faxez au 071/71.15.76.

[inroma@skynet.be](mailto:inroma@skynet.be)

## ORGANISATION D'UNE JOURNÉE DE DÉTENTE POUR LES BÉNÉFICIAIRES DES SERVICES D'AIDE AUX FAMILLES (PAR LE CPAS DE FLOEFFE)

Pour la quatrième année consécutive, en collaboration avec la section locale de la Croix-Rouge, le CPAS de Floeffe a organisé une journée de détente pour les bénéficiaires des services d'aide aux familles (repas, aides-ménagères, dépannage-bricolage) et les pensionnaires des trois maisons de repos de l'entité.

Chaque année, dans le courant du mois de juin, la journée commence par une visite guidée (exposition à l'abbaye de Brogne, l'abbaye de Maredsous, le Frère Mutien-Marie à Malonne...). Cette année, nous avons visité la parfumerie Delforge à Namur. Cette visite s'est poursuivie par un repas chaud pris sur le site de Terra Nova, où nous nous sommes retrouvés dans une ambiance particulièrement conviviale et festive. L'occasion de faire mieux connaissance avec les membres du Conseil de l'action sociale, la Secrétaire et les membres du personnel.

Pour cette année 2007, le nombre de participants, accompagnateurs compris, était de 72 personnes.

Le soleil étant au rendez-vous ce mercredi 20 juin 2007, la journée n'en fut que plus agréable. Nous espérons qu'il sera encore avec nous l'année prochaine.....

**Contact** : Mme Agnès VANLAER - 081/44 71 04 (sauf le jeudi), [agnes.vanlaer@publilink.be](mailto:agnes.vanlaer@publilink.be)



### Goûter-spectacle pour les aînés

La Commune de Floeffe organise un goûter-spectacle :

- le mercredi 24 octobre pour les aînés de Floeffe, Sovimont et Buzet ;
- le jeudi 25 octobre pour les aînés de Franière, Floriffoux et Soye.

Informations et inscriptions : Mme Fabienne Houyoux – 081/44.71.26 Participation gratuite



Nous nous sommes tous interrogés, à un moment ou à un autre, sur les conditions d'accueil et d'encadrement d'un nouvel immigré en Belgique.

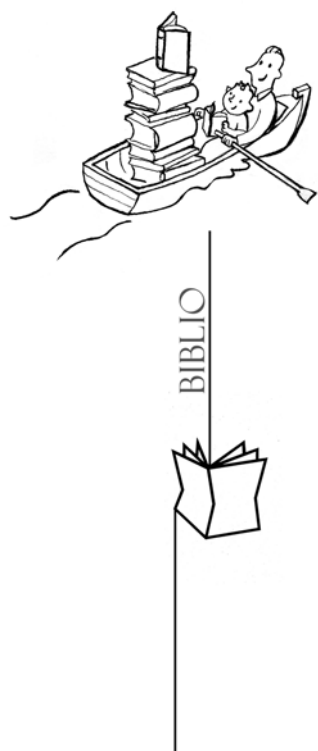
Si vous voulez en savoir plus, pouvoir mieux cerner cette problématique, nous vous invitons :

- à consulter le site de l'administration communale de Floeffe – [www.floeffe.be](http://www.floeffe.be);
- à participer au débat que nous organisons avec la section locale de la Croix-Rouge de Belgique le 23 octobre 2007 à 19h30 en la salle communale de Floeffe ;
- et à exprimer votre opinion.

Le ressenti des citoyens à l'égard à cette question sera communiqué aux responsables européens concernés via un rapport qui sera transmis à la Fondation Roi Baudouin, qui apporte son soutien à ce projet.

**Contact** : Ch. Hautus : 0475/28.11.85 ou [chantal.hautus@redcross-fr.be](mailto:chantal.hautus@redcross-fr.be)

# Bibliothèque - Ludothèque



## NOUVEAUTÉS...

- Une sélection de livres-audio, de mangas...
- En ludothèque : « Himalaya », « Viva Topo », « Pingouins », « Les évadés de Cartagena »...
- En bibliothèque - section « adultes » : « Quand le corps dit non : le stress qui démolit » (Dr G. Mate) ; « L'incurable mal belge sous le scalpel de François Perin » (J. Gheude) ; « La cellule de Zarkane » (J. Leibsky) ; « Le vol du Frelon » (K. Follett) ; « La femme de Ve » (D.Kennedy) ; ...



## AGENDA RÉCRÉATIF

- Soirées jeux de société : tous à table pour des parties endiablées de « Jungle Speed », « Bonjour Robert », « Shabadabada »... le vendredi 5 octobre et le vendredi 30 novembre (date à confirmer), à partir de 19h30.
- Fureur de Lire : Histoires et bricolage « Bouche de monstre » pour un rendez-vous à ne pas manquer, le samedi 20 octobre 2007, de 9h30 à 12h30, pour les petits de 3 à 6 ans ;
- Matinée bibliothèque (contes et ateliers) sur le thème « des anges » le 15 décembre 2007, pour les enfants de 3 à 10 ans ;

**Renseignements et inscriptions** : Janique Baquet, Frédéric Dalle et Isabelle Lallemand - 081/44.14.13

## Solidarité internationale :

### PETITE HISTOIRE D'UN PARTENARIAT AVEC LA COMMUNE DE FOUNDIOUGNE (SÉNÉGAL)



La Commune de Floreffe, en partenariat avec les communes de Profondeville et d'Ohey, soutient le programme communal de promotion de l'hygiène et d'assainissement de la commune de Foundiougne, au Sénégal. Collecte des déchets, aménagement d'une décharge provisoire, équipement en fosses septiques, rénovation du réseau d'évacuation des eaux usées... ont été réalisés ou sont en cours de réalisation.

**Renseignements sur le projet** : « document – photos » sur [www.floreffe.be](http://www.floreffe.be) ou auprès de M. Pierre Lemoine – 081/44.71.18

suite page n°13



La saison 2007-2008 commence pour le Centre Culturel, avec au programme, des spectacles pour tous, des stages pour enfants et jeunes, des animations, expos et soirées thématiques, mais aussi une offre plus diversifiée d'ateliers permanents, pour jeunes et adultes. Voici un résumé des prochaines activités, spectacles et ateliers. Pour le reste de la saison et pour plus de détails, allez donc surfer sur [www.centreculturelfloreffe.be](http://www.centreculturelfloreffe.be), vous y trouverez votre bonheur. Si vous souhaitez être tenus personnellement au courant de certaines de nos activités (ou de toutes !), rejoignez notre carnet d'adresses. Par mail ([centreculturel@floreffe.org](mailto:centreculturel@floreffe.org)), par téléphone (081 45 13 46), ou en nous rendant une petite visite au Centre culturel, chemin Privé, 1 à Franière, faites-vous connaître...

## PROCHAINEMENT... SUR LA SCÈNE

### Hiéris

par Le Théâtre des ZYGomars  
Je 27/09/07 - 16h02 & 19h32 ; salle communale  
Spectacle familial à partir de 8 ans



Dans le cadre de l'opération Théâtre Portes Ouvertes,  
à l'occasion de la Fête de la Communauté française  
**Entrée gratuite**

### Théâtre familial

Deux races bien distinctes : les Naos et les Hiéris. L'une toute puissante, fruit du progrès scientifique ; l'autre dérangeante, luttant pour son droit à l'exis-

tence. Un réseau s'est créé et tente de venir en aide à ces interdits. Tom et Isaline en font partie. Nés hors de tout laboratoire, ils ont passé leur enfance cachés par Madame Sivot et sont aujourd'hui régularisés. Ils mènent une vraie vie publique, dans un immeuble de New Bruxelles, contraints de partager leur appartement avec Philip, un Naos passionné par les fourmis. A l'insu de tous, ils continuent à se battre pour la liberté des leurs, malgré la menace quotidienne de la dénonciation. Aujourd'hui, l'immeuble est encerclé. La tension est à son comble...

« Hiéris » raconte une histoire d'amitié dans la lutte contre les normes et l'intransigeance sociale. Au travers de l'enfermement physique et des moyens de s'en libérer. Jusqu'où peut-on aller quand on veut défendre ses idées ? Au-delà du plaisir immédiat, il pose, en dehors d'un temps déterminé, les problématiques de la différence, de l'évolution de la science incontrôlée, et peut nourrir une réflexion sur la Shoah, Anne Frank et l'histoire du XXe siècle.

### Molière et les 7 nains

par La Compagnie des Chemins de Terre  
Sa 20/10/07 - 20 h 32 ; salle communale  
Spectacle familial à partir de 8 ans

### Théâtre forain / marionnettes

Le théâtre ambulant Louis Chapelier (septième du nom) présente aujourd'hui une pièce de Molière : « L'Ecole des fourberies du bourgeois imaginaire, malade et volant malgré lui ». Mais une question fondamentale se pose : est-ce qu'ils n'auraient pas mieux fait de jouer Blanche-Neige ? Un spectacle de marionnettes à gaines, qui se transforme en révolution de pantins, en élections démocratiques, en remise en question du statut d'artiste, en écroulement total du castelet, bref : un beau moment de délire en continuant de jouer le texte de Monsieur Molière malgré

tout ce qui peut arriver... Le théâtre vaincra !



Dans le cadre  
de Place aux  
enfants

## Les Croisés

par Agora Théâtre  
Ve 9/11/2007 – 20h32 ; salle  
communale  
Spectacle pour adultes et jeu-  
nes à partir de 15 ans

### Théâtre

A l'hospice Sainte-Jeanne, la redoutable Mère supérieure, appelée affectueusement Mama Zara par ses patients, "soigne" les traumatismes des mutilés de guerre grâce à différentes thérapies. Bientôt, ces hommes pourront suivre l'appel d'une nouvelle croisade. Afin de récolter des fonds et avec tout l'engagement qu'on lui connaît, Mama Zara et ses patients présentent le spectacle de leur thérapie (âmes sensibles s'abstenir !).

Dans une ambiance édulcorée de kermesse kitsch animée par des chants, de la musique et des jeux, car il s'agit de divertir le visiteur tout en l'informant, Mama Zara explique les différentes thérapies de manière à les rendre compréhensibles aux profanes. Ses commentaires sont précisés par l'action des patients. A la fois burlesque et féroce, une pièce tragi-comique avec de la musique live. Une prise de position face aux croisades d'aujourd'hui.

Dans le cadre de « Novembre, mois citoyen »



### Piccolo Coro

Ve 28/12/2007 – 20h32 ; église de Franière  
Chants traditionnels d'Italie

### Concert de Noël

Dans le cadre du 20ème anniversaire du comité de jumelage Floreffe-Prata, et dans la tradition de proposer dans la foulée de Noël, à l'église de Franière, un concert de musiques traditionnelles, nous accueillons cette année Piccolo Coro, une chorale d'une trentaine de jeunes chanteurs italiens de 12 à 18 ans, venus tout

spécialement de la région de Frioul. Au programme, des chants et musiques traditionnels d'Italie, mais surtout, une jolie rencontre avec la jeune génération de ce beau pays. La venue de ces jeunes artistes, accueillis chez l'habitant par des familles floreffoises, constituera donc un fête à double titre : un

beau moment artistique et une rencontre cordiale entre citoyens du monde, ce grand village.



### Infos et réservations

Centre Culturel de Floreffe 081 45 13 46 -  
[centreculturel@floreffe.org](mailto:centreculturel@floreffe.org) ou sur  
[www.centreculturelfloreffe.be](http://www.centreculturelfloreffe.be)

Prix des places : de 7 à 10 €  
Tarifs abonnement / 6 spectacles  
Adultes : 45,-€  
Seniors, sans emploi et – de 26 ans : 34,-€  
Motivez vos ados : pour un abonnement adulte, un abonnement « junior » gratuit (de 12 à 19 ans) !  
Les abonnements sont en vente au Centre Culturel, par tél. ou mail (après paiement bancaire), ainsi que lors des spectacles des 27 septembre et 20 octobre.  
Gratuit pour les – de 12 ans (-6 ans le 20/10) -  
Accès aux bénéficiaires des billets Article 27

Pour les petits et sur réservations, baby-sitting (ludothèque/cinéma) sur place.

# 2x+2 kultursvp!

LES ÉVÉNEMENTS PROGRAMMÉS AU COURS DE CETTE SAISON DÉBUTERONT AVEC DEUX MINUTES DE RETARD. IL S'AGIT D'UNE PROTESTATION SYMBOLIQUE À REVENDICATION SIMPLE DES SECTEURS DE LA CULTURE: NOUS VOU- LONS QUE SOIT DOUBLÉ LE BUDGET ALLOUÉ À LA CULTURE DANS NOTRE COMMUNAUTÉ.



## STAGES DE TOUSSAINT

La soupalanoisette

Mini : 5-7 ans & Maxi : 8-10 ans

du lundi 29 au mercredi 31 octobre 2007

de 9h à 16h30, au Centre Culturel

29 € ; réductions pour les familles

A la découverte du monde arabe et de ses richesses, nos jeunes explorateurs du village nommé « terre » vont expérimenter, entre autres merveilles, la poterie et les décors mauresques, la calligraphie arabe, la cuisine aux saveurs orientales, le henné et les arabesques. Voyage aux pays des Mille et une nuits..., enchantement..., ouverture sur le monde..., et toujours dans un esprit d'éveil artistique, de créativité, de jeux, d'exploration des 5 sens et de partage.

DANS LE CADRE DE "NOVEMBRE,  
MOIS CITOYEN"

## CINEMA

« Pour un seul de mes deux yeux »

d'Avi Mograbi

Mardi 20 novembre à 20h02, salle communale

Documentaire (France-Israël, 100min)

Les mythes de Samson et de Massada enseignent aux jeunes générations israéliennes que la mort est préférable à la soumission. Aujourd'hui, alors que la seconde Intifada bat son plein, les Palestiniens subissent quotidiennement les humiliations de l'armée israélienne : les paysans ne peuvent librement labourer leurs champs, les enfants sont bloqués des heures aux 'check-points' au retour de l'école... Exténuée, cette population, comme hier les Hébreux face aux Romains ou Samson face aux Philistins, crie sa colère et son désespoir. Avi Mograbi, cinéaste israélien, croit dans la force du dialogue entre les Palestiniens assiégés et une armée israélienne omniprésente.

DANS LE CADRE DE "NOVEMBRE,  
MOIS CITOYEN"

## COUPS DE CŒURS 2007-2008 DANS LA RÉGION DE NAMUR

Cela se passe partout dans votre région : à quelques encablures de votre localité, mettez le cap vers de petits trésors de spectacles à aborder pour leur originalité. Une dizaine de pépites palpitantes d'humour et d'émotions, de strass et de questions, sont sélectionnées à votre attention par tous les programmeurs de la région. Chacun a sorti sa carte favorite : l'as de cœur qui fait battre leurs saisons. Mise quelques kilomètres, mettez-vous en réseau ... pour en avoir le cœur 'net' !

Ces « Coups de cœurs en région » sont organisés par la Concertation culturelle en région de Namur : les centres culturels locaux et régional, les communes et la province.

### LES PROCHAINS « COUPS DE CŒURS » :

« Les monologues du vagin » d'Eve Ensler,

Sa 29/09/07 à 20h00 à Gembloux

Depuis dix ans, cette succession de témoignages de femmes reste d'actualité, portés par ces comédiennes qui n'ont pas leur langue en poche et grâce auxquelles on peut enfin demander dans les diners en ville: vous avez vu le vagin ?

Centre culturel Cinéma Royal, rue du moulin 55bis

Contact : (081) 61 38 38 ; Fax: (081) 62 68 30 courriel: [centreculturel.gembloux@skynet.be](mailto:centreculturel.gembloux@skynet.be)

"Dju !" , la nouvelle création de Charlie Degotte

Du ma 13/11 au mer 21/11/07 à 20h30 (relâche 18/11) à Namur, Théâtre Royal | Grande Salle

« Dju que la vie est chiante. » Il y a des moments dans la vie où l'on en a marre de tout. Alors pour extraire sa truffe de ce marasme, je conseille à tout le monde de pousser un énorme cri : Dju ! Plusieurs fois par jour si besoin et dans toutes les positions. Pas d'utilisation prolongée sans l'avis des voisins. Entouré de 5 comédiens en bonne santé, je renoue avec ma technique de fabrication de spectacle sur mesure pour les acteurs. Dju est un matamoresque coup de gueule théâtral. Il mettra en scène des personnages d'opéra de très mauvaise humeur qui s'inventeront, l'espace d'un cri, un opéra sans histoire. Spectacle colérique pour le meilleur et pour le rire. - *Charlie Degotte*

Infos : [theatredenamur.be](http://theatredenamur.be)

### DJEMBÉ

Atelier collectif d'initiation au djembé, dans une ambiance décontractée et intergénérationnelle.

Animé par Moïse ATABA.

Pour jeunes à partir de 9 ans et adultes.

Tous les vendredis de 18h30 à 19h45, au Centre Culturel, à partir du 14/09/2007.

Participation : 48 €/trimestre + 24 €/trimestre pour location d'un djembé

Les 2 premières séances sont offertes.

Pendant les congés scolaires, séances supplémentaires facultatives : 4 €/séance (+ 2 € pour le djembé).



### CHANT



Rock, blues, chanson française,...

Cours individuels ou semi-individuels de chant.

Animé par Marie-Laurence Tombal

Pour adultes et jeunes à partir de 12 ans.

Le mercredi ou le samedi (au choix), 2 ateliers par mois, au Centre Culturel, d'octobre à juin.

Participation : 70 €/trimestre

### ATELIER D'EXPRESSION ARTISTIQUE



Techniques diverses. Découvrir et approfondir les possibilités d'expression du langage des formes et des couleurs. Représentation, composition, proportions, volumes, éléments de perspective, théorie de la couleur, techniques picturales à travers les courants artistiques... Recherche encadrée de sa propre voie d'expression.

Animé par Carmen Posa.

Pour jeunes et adultes

Le jeudi de 18h30 à 21h (3 jeudis/mois), au Centre Culturel, à partir du 04/10/2007

Participation : 63 €/trimestre (1er atelier offert)

### THÉÂTRE POUR ADOS

Tu as entre 13 et 16 ans et l'envie de monter sur scène te titille ? Rejoins cet atelier qui te fera vivre la création d'un spectacle de A à Z, du choix du texte aux applaudissements du public en passant par la création de personnages et la recherche de costumes !

Tu découvriras les bases du jeu théâtral au moyen d'exercices ludiques portant sur l'occupation de l'espace scénique, l'expression corporelle, le jeu à deux, le texte, le regard, l'improvisation... Tu t'approprieras ainsi petit à petit des "outils" qui t'aideront à jouer juste.

Avec le soutien de Promotion Théâtre asbl.

Animé par Sophie Hubert

Pour ados de 13 à 16 ans

Le mercredi de 14h à 16h jusque Pâques + dates des représentations ; à la salle communale, rue Joseph Piret, à partir du 03/10/2007

Participation : 49,-€



### ŒNOLOGIE



A la découverte des vins dans une ambiance familiale. Dégustation de 7 vins par cours (moyenne des vins ±14€)

Animé par Philippe Berger, Maître Sommelier des Vins de France

Pour adultes à partir de 18 ans

Un vendredi par mois, de 20h30 à 22h30, au Centre Culturel, à partir du 21/09/2007. Participation : 220 €/10 ateliers (comportant les vins-les verres-un syllabus), payable en 2 semestres.

#### INFOS ET INSCRIPTIONS :

Centre culturel de Floreffe - chemin Privé 1 - Franière - 081/45.13.46 - [centreculturel@floreffe.org](mailto:centreculturel@floreffe.org)  
Plus d'infos sur [www.centreculturelfloreffe.be](http://www.centreculturelfloreffe.be)



# Décisions du conseil communal du 25 juin

- Information : projet de création d'une Maison communale d'accueil de l'enfance (crèche) ;
- Approbation du procès-verbal du Conseil communal du 14 mai 2007 ;
- Désignation d'un secrétaire communal faisant fonction ;
- Tutelle sur les fabriques d'église : avis favorable sur les comptes 2006 des fabriques d'église de Buzet, Sovimont, Floreffe-centre et Bois-de-Villers ;
- Tutelle CPAS : approbation de la modification budgétaire n°1 du budget 2007 ;
- Partenaires : désignation de représentants aux assemblées générales de la Terrienne du crédit social et de la SA Proxiprêt ; ratification de la décision du Collège communal désignant le représentant au conseil d'exploitation de la succursale de la Sambre ; approbation des ordres du jour de l'Assemblée générale statutaire du 20 juin 2007 de l'INASEP et des Assemblées générales du 27 juin 2007 des intercommunales IDEG, IDEFIN, INATEL ;
- Marchés publics : approbation du cahier spécial des charges et de l'avis de marché relatifs au financement des dépenses ordinaires et extraordinaires de l'année 2007 ;
- Patrimoine : acquisition du tréfonds des parcelles sur lesquelles se situent les immeubles occupés par le service communal des travaux, le CPAS et la rue de la Glacerie à Franière ; incorporation au domaine public d'une bande de terrain sise chemin de la Limite à Soye ;
- Finances : approbation du compte de résultats et bilan exercice 2006 ; modifications budgétaires à l'ordinaire et à l'extraordinaire exercice 2007 : retrait de la décision du 14 mai / approbation ;
- Règlement relatif à la taxe sur la collecte et le traitement des déchets ménagers : proposition de modification non retenue ;
- A huis clos : ratification de désignations d'enseignants, demande d'une interruption de carrière partielle d'un enseignant et demande de cumul d'activités d'une employée d'administration.

**FUNERAILLES**      **Ets ROBERT EVRARD**      **FUNERARIUM**  
succ. Joseph PIERET

**SERVICES JOUR ET NUIT**  
**SALLE DE RECEPTION**  
**A COTE DU FUNERARIUM**  
**MONUMENTS FUNERAIRES**  
**CAVEAUX 2-3-4 OU 6 PLACES**  
**TOUT MONTAGE MORTUAIRE**  
**FLEURS EN SOIE**



Tél. 071.78.67.08

Rue de Jemeppe 33      5190 MOUSTIER-SUR-SAMBRE

**EPICERIE DE LA GARE**  
place de la Gare 4 • 5150 FRANIÈRE  
Tél. 081 45 01 26

---

Ouvert tous les jours de 9h à 19h  
Dimanche et jours fériés de 8h à 18h30  
Fermé le mardi

---

FRUITS - LEGUMES - CHARCUTERIES  
FROMAGES - BOISSONS - CARTES GSM  
DÉPÔT BOULANGERIE-PÂTISSERIE ROBAUX

Salon de coiffure      Homme - Dame - Enfant

**Regard de femmes** 

*Du mercredi au samedi  
de 8h30 à 18h  
avec ou sans rendez-vous  
Le mardi sur rendez-vous  
à domicile*

**Epilations et extensions**

**-10% de remise sur les coupes étudiant  
durant septembre et octobre 2007**

rue Camille Giroul, 3 - 5150 Floreffe  
Tél. 081 45 06 14

## LES SAMEDIS 22 SEPTEMBRE ET 20 OCTOBRE, LES PARCS A CONTENEURS SONT MIS A L'HONNEUR...

### La journée des parcs, le 22 septembre ...

Le BEP Environnement rappelle aux citoyens que les parcs à conteneurs sont à leur disposition tout en garantissant un coût de fonctionnement acceptable pour la collectivité. Les règles de bon fonctionnement sont reprises dans le nouveau guide pratique des parcs à conteneurs. Plus d'infos : [www.bep.be](http://www.bep.be)

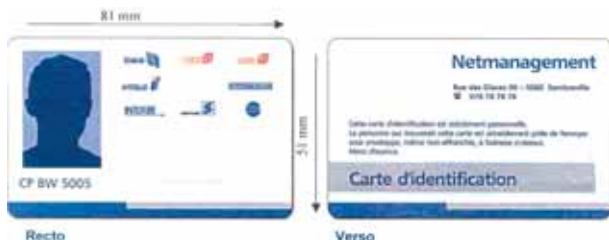


### Le 20 octobre 2007...

« Un jouet sympa servira 2 fois »

Le 3ème samedi d'octobre, apporte un jouet en bon état dans ton parc à conteneurs, une association sociale locale l'offrira à des enfants défavorisés. Plus d'infos : [www.copidec.be](http://www.copidec.be)

## IDEG - NETMANAGEMENT



Les agents agissant pour le compte des Gestionnaires de Réseau de Distribution sont identifiables par la dénomination « Netmanagement ». Les techniciens qui se présentent chez vous pour effectuer des opérations techniques possèdent un badge dont vous trouverez le modèle ci-contre. Vous pouvez demander ce document probant lors de toute visite d'un de ces agents.

## STATUT OMNIO

Ce statut permet à certains ménages une intervention majorée des mutualités dans les frais médicaux et l'octroi de certains avantages sociaux. Vous pouvez obtenir de plus amples informations ainsi que le formulaire de demande auprès de votre mutualité ou sur le site de l'INAMI ([www.inami.be](http://www.inami.be))

## CROIX BLEUE DE BELGIQUE



La Société Royale de La Croix Bleue de Belgique ASBL pour la protection des animaux et de la nature est et reste à votre service. Toujours installé 1, rue du Charbonnage à Floriffoux, le refuge animalier est ouvert du lundi au samedi de 10h à 13h et de 14h à 17h30, le dimanche de 10h à 13h.

N'hésitez pas à nous rendre visite ou à nous contacter :

Tél.: 081/44.06.60. Fax : 081/44.07.22

[croixbleue@skynet.be](mailto:croixbleue@skynet.be) site:<http://www.lacroixbleue.be/flocontacts.htm>

## RECITAL DE PIANO A SOYE

Pierre Feraux se produira à l'Eglise paroissiale de Soye le dimanche 7 octobre à 17h00. (Œuvres de Beethoven, Scriabin, Liszt...)

Pianiste de 28 ans et originaire de Soye, Pierre Feraux est diplômé du Conservatoire royal, gradué de la Chapelle musicale Reine Elisabeth ainsi que du Royal College of Music de Londres. Lauréat de nombreux concours, il est actuellement professeur de piano à l'Académie de Musique de Dinant.

Prix : 12 € (prévente 10 €)

Informations : 081 / 44.12.88 ou 0474 / 75.22.53 - [www.pierreferaux.com](http://www.pierreferaux.com)





## ECOLE DES DEVOIRS ET TELEVIE : APPEL AUX BENEVOLES

Nous recherchons des bénévoles pour l'Ecole des devoirs de Franière (le lundi et/ou le jeudi de 15h30 à 17h00). Renseignements : Mme Angélique Vassart au 081/441413 ou Mme Géraldine Gogneaux au 081/45.13.46

Le Comité « Ensemble pour le Télévie » remercie tous les bénévoles ainsi que les participants au souper du Télévie. Pour 2007, un chèque de 2720€ a pu être remis. Nous recherchons des personnes pour continuer cette activité. Contactez M. BUYCK au 081/44.40.44 ou 0474/38.09.65

## COURS DE DANSES FOLKLORIQUES INTERNATIONALES



Cours destinés aux adultes et adolescents à partir de 14 ans.  
Chaque jeudi à partir du 6 septembre 2007 de 18H15 à 18H45 à Salle communale de Floreffe.

**Pour tout renseignement** s'adresser à "Cours Yolanda" au 081/44 04 59.

## 10<sup>ÈME</sup> SALON DU VIN ET DU FROMAGE

Le Salon St Vincent du Vin et du Fromage fête son dixième anniversaire !  
Ce dernier aura lieu à Floreffe du 2 au 4 novembre 2007 (nocturnes le vendredi et le samedi)  
Le salon se tiendra sous un chapiteau de 3000m<sup>2</sup> comportant un podium d'animations et des espaces de rencontre (réception, cafétéria). Un parking est prévu pour les exposants et un autre offre 500 places aux visiteurs.

Organisation : ASBL St Vincent

Contact : Mme Anne Romainville (Présidente de l'ASBL)

Rue François Dache, 7 à 5150 Floriffoux - 0477/80 46 41 ou 081/44 12 54

[info@salonduvinfloreffe.be](mailto:info@salonduvinfloreffe.be); [www.salonduvinfloreffe.be](http://www.salonduvinfloreffe.be)



Les citoyens floreffois qui souhaitent héberger des viticulteurs chez eux peuvent également prendre contact.

## LIGUE DES FAMILLES DE FLOREFFE

La Ligue des familles de Floreffe organise une « Bourse aux vêtements d'hiver pour enfants et adolescents »

Celle-ci aura lieu le 6 octobre 2007 à la salle paroissiale de Floreffe

Dépôt le vendredi 5 octobre de 10h à 15h et de 18h à 19h

Vente le samedi 6 octobre de 9h à 10h pour les membres et de 10h à 12h pour tous

Dépôt d'une seule liste de 20 pièces maximum ; vêtements en bon état, propres et non démodés



### Participation aux frais :

3 € au dépôt pour les non-membres

1,5 € au dépôt pour les membres L.F.

10 % sur le prix des vêtements vendus

Pré-dépôt et renseignements :

Mme C. Stulemeijer- Floriffoux 081/44.14.57

Mme F. Bovy – Sovimont 081/44.66.90

Mme F. Mouton – Floreffe 081/44.44.21

Mme C. Demanet – Soye 081/45.03.55

## TROPHEE COMMUNE SPORTIVE - 11<sup>ÈME</sup> EDITION

Comme déjà depuis plusieurs années, la Commune de Floreffe participe à la journée «Trophée Commune sportive 2007». Cette année, elle se déroulera le **samedi 29 septembre 2007** à Liège, au Sart Tilman.

Vous pouvez participer à différentes activités et, ainsi, rapporter des points à la Commune.

Renseignements et inscriptions : Centre sportif communal de Floreffe, 6 Avenue Joseph-Hanse à 5150 Floreffe Tél : 081/45.18.11 ou [Centresportif@skynet.be](mailto:Centresportif@skynet.be) ; [Floreffe-sport@skynet.be](mailto:Floreffe-sport@skynet.be)

En fonction des réservations-inscriptions, nous prévoyons un transport en car. Vous pouvez bien entendu aussi nous accompagner en voiture.

## CENTRE SPORTIF DE FLOREFFE : LISTE DES ACTIVITES SPORTIVES

- Aérobic	Vita Gym	0473/41.09.84.	jeudi 19h00 à 20h00
- Badminton	Le Club de Gym	0498/98.20.31.	mardi 20h00 à 22h00
- Basket -ball	BC Floreffe	0496/75.98.70.	lundi/mercredi/jeudi/Match le samedi
- Boxe anglaise	Boxing gym club	0477/39.45.87.	lundi 18h30 à 20h00
- Danse jazz funk	A.S. danse	0473/55.71.66.	jeudi 17h00 à 20h00/ vendredi 20h30 à 21h30
- Danse orientale	Zakiah Danse	0473/61.63.03.	jeudi 20h00 à 21h00
- Football en salle	MF Floreffe/Flawinne	0476/59.30.43.	vendredi 20h00 à 23h00
- Football en salle	MF Materne	0479/67.66.01.	vendredi 20h00 à 21h00
- Football en salle	MF Zébra	0496/31.11.69.	mercredi 22h00 à 23h00
- Football en salle	MF Bulls Namur	0479/89.14.42.	vendredi 21h00 à 22h00
- Footbal en salle	MF Patate Namur	0478/46.00.65.	mardi 22h00 à 23h00
- Gym d'entretien	Gym pour tous	0478/74.78.87.	mercredi 20h00 à 21h00/ vendredi 19h00 à 20h30
- Ju Jitsu	Ju-Jitsu club	0474/62.73.78.	mardi 17h30 à 22h00
- Psychomotricité	Ateliers du mercredi	0475/42.21.93.	mercredi 13h00 à 17h00
- Renforcement musculaire	Forme et santé	0477/73.57.11.	lundi 20h00 à 21h00
- Step	Forme et santé	0477/73.57.11.	samedi 10h00 à 11h00
- Volley-ball	Floor-F	0495/66.48.93.	lundi/mardi/mercredi/Match le samedi



**JACQUES HAINÉ**  
PEINTURE & DECORATION  
Entreprise fondée en 1920, 3<sup>e</sup> génération

Tous travaux de peinture,  
revêtement de murs, sols...

– DEVIS GRATUIT –

Rue Froidebise 5  
5150 FLOREFFE  
Numéro intracommunautaire France FR 10 499.37.3330

Tél. **081.44.57.25**  
Fax **081.44.52.20**  
Gsm **0476.36.57.25**

*sprl* **BATI DOR**

Réalise vos travaux  
Constructions - Rénovations - Carrelage  
Aménagements extérieurs et pavage  
Terrassements

route de Perwez 2 • 5310 Saint Germain  
GSM 0475-963 806 • Fax 081-440 488  
TVA 0453.562.496



**REFRIGERATION**

**J.-L. BAILLEUX**

**081.44.05.13**

FROID INDUSTRIEL COMMERCIAL ET PRIVE  
ENTRETIEN • MONTAGE • DEPANNAGE • REMPLACEMENT  
CLIMATISATION

**RUE NOUVELLE 15** **5150 SOYE**



## NAISSANCES (du 01/05/2007 au 31/07/2007)

07/05/2007: Lucie Raymond, fille de Christophe et de Ludivine Gilain  
23/05/2007: Diego Migeot, fils d'Edwin et d'Olivia Prigneaux  
24/05/2007: Salomé Anbergen, fille de Cédric et de Joelle Van der Donckt  
27/05/2007: Tom Seny, fils de Emmanuel et de Catherine Belin  
30/05/2007: Chloé Heindryckx, fille de Rudy et de Sylvie Tinant  
01/06/2007: Isaline Polet, fille de Marcel et de Nathalie Cherpion  
10/06/2007: Nell Marquet, fils de Yannick et de Carine Despontin  
12/06/2007: Emilie Colin, fille de Rudi et de Catherine Baudoux  
17/06/2007: Zoé Matagne, fille de Ludovic et de Stéphanie Denis  
18/06/2007: Léa Fondaire, fille de Dominique et de Sabrina Housard  
22/06/2007: Matteo Wathlet, fils de David et de Cindy Hinant  
26/06/2007: Pierre Libon, fils de Frédéric et de Monica Püspök  
01/07/2007: Sorenza Waltzing, fille de Jean-Damien et de Snjérana Blouquiaux  
12/07/2007: Sofia Leroy, fille de Jean et de Samira Elmadkouk  
16/07/2007: Lucie Doumont, fille de François et de Christelle Moreau  
16/07/2007: Abygaëlle Gilot, fille d'Emmanuel et de Nancy Sadoine  
27/07/2007: Laly Braga, fille de Raphaël et d'Ann-Sophie Patiny  
31/07/2007: Lauryne Godefroid, fille de José et de Jeanne Houzé

## MARIAGES (du 01/05/2007 au 31/07/2007)

12/05/2007 : Pascal Dumont et Magda Lahon  
02/06/2007 : Grégory Sorée et Florence Ledoux  
09/06/2007 : Christian Salmon et Marie Zara  
30/06/2007 : Roger Drese et Jacqueline Marique  
30/06/2007 : Francis Bolland et Luce Padilha De Mesquita  
30/06/2007 : Jean Ouvertus et Sabine Pierret  
30/06/2007 : Benjamin Delval et Séverine Greck  
07/07/2007 : Sébastien De Coux et Catherine Damoisaux  
14/07/2007 : Mallory Draye et Annabelle Decreux  
28/07/2007 : Samuel Viroux et Stéphanie Mathias

## NOCES D'OR (du 01/10/2007 au 31/12/2007)

05/10/2007 : Joseph Ernoux et Nelly Alexis  
10/10/2007 : Francesco Leone et Giuseppa Rizzo  
09/11/2007 : Jean Costeux et Jeannine Defrène

## NOCES DE DIAMANT (du 01/10/2007 au 31/12/2007)

20/12/2007 : Emile Lesire et Céline Gillain

## DÉCÈS (du 01/05/2007 au 31/07/2007)

07/05/2007 : Yvonne Brosteaux	13/07/2007 : Jean Steignier
13/05/2007 : Jean Stainier	14/07/2007 : Guy Simon
16/05/2007 : Alberte Roger	15/07/2007 : Yvonne Clarembeaux
27/05/2007 : Léon Houbion	15/07/2007 : Maurice Vernimmen
04/06/2007 : Nicole Taine	17/07/2007 : Hélène Bosquet
07/06/2007 : Roger Martus	18/07/2007 : Fernande Leboutte
09/06/2007 : Robert Vause	20/07/2007 : Lucie Namèche
20/06/2007 : Kevin Laurent	23/07/2007 : Jean-Luc Warègne
26/06/2007 : Arthur Gilot	26/07/2007 : Hélène Rozanski
11/07/2007 : Joëlle Destrée	

## SEPTEMBRE

Lundi 17	Conseil communal * (salle communale – Floreffe – 20h00)	Marina Cohy : 081/44.89.01 <a href="mailto:communicationinfo@floreffe.be">communicationinfo@floreffe.be</a>
Jeudi 20	Conseil de police (salle communale – Floreffe – 19h00)	Elisabeth Emond : 081/44.71.15 <a href="mailto:secretariatcollege@floreffe.be">secretariatcollege@floreffe.be</a>
Samedi 22	Journée parcs à conteneurs – (page 14)	<a href="http://www.bep.be">www.bep.be</a>
Mercredi 26	Place aux seniors	Elisabeth Emond : 081/44.71.15 <a href="mailto:secretariatcollege@floreffe.be">secretariatcollege@floreffe.be</a>
Jeudi 27	Hiéris - théâtre familial (page 9)	Centre culturel : 081/45.13.46 <a href="mailto:centreculturel@floreffe.org">centreculturel@floreffe.org</a>
Samedi 29	Trophée Commune sportive (page 15)	Centre sportif : 081/45.18.11 <a href="mailto:floreffe-sport@skynet.be">floreffe-sport@skynet.be</a>

## OCTOBRE

Vendredi 5	Soirée jeux de société (page 8)	Bibliothèque : 081/44.14.13 <a href="mailto:bibliocomfloreffe@yahoo.fr">bibliocomfloreffe@yahoo.fr</a>
Samedi 6	Bourses aux vêtements (page 15)	Claudine Demanet : 081/45.03.55 <a href="mailto:hubeaux_demanet@skynet.be">hubeaux_demanet@skynet.be</a>
Dimanche 7	Récital de piano (page 14)	Pierre Feraux - 0474/75.22.53 <a href="http://www.pierreferaux.com">www.pierreferaux.com</a>
Lundi 15	Conseil communal * (salle communale – Floreffe – 20h00)	Marina Cohy : 081/44.89.01 <a href="mailto:communicationinfo@floreffe.be">communicationinfo@floreffe.be</a>
Samedi 20	Place aux enfants	Angélique Vassart – 081/44.14.13 <a href="mailto:angeliquevassart@hotmail.com">angeliquevassart@hotmail.com</a>
Samedi 20	Fureur de lire (page 8)	Bibliothèque : 081/44.14.13 <a href="mailto:bibliocomfloreffe@yahoo.fr">bibliocomfloreffe@yahoo.fr</a>
Samedi 20	Molière et les 7 nains – théâtre forain (page 9)	Centre culturel : 081/45.13.46 <a href="mailto:centreculturel@floreffe.org">centreculturel@floreffe.org</a>
Samedi 20	« Un jouet sympa servira deux fois » (page 14)	<a href="http://www.copidec.be">www.copidec.be</a>
Dimanche 21	Journée découverte de Floreffe	Flores : 081/45.14.47 <a href="mailto:floresasbl@skynet.be">floresasbl@skynet.be</a>
Mardi 23	Conférence-débat sur le thème de l'immigration (page 7)	Ch. Hautus : 0475/28.11.85 <a href="mailto:chantal.hautus@redcross-fr.be">chantal.hautus@redcross-fr.be</a>
Mercredi 24 et jeudi 25	Goûters des aînés (page 7)	Fabienne Houyoux : 081/44.71.26 <a href="mailto:finances@floreffe.be">finances@floreffe.be</a>
Samedi 27	Vente de matériel informatique, jeux... (par les jeunes)	Claudine Demanet : 081/45.03.55 Angélique Vassart : 081/44.14.13
Du lundi 29 au mercredi 31	La soupalanoisette (page 11)	Centre culturel : 081/45.13.46 <a href="mailto:centreculturel@floreffe.org">centreculturel@floreffe.org</a>

## NOVEMBRE

Jeudi 1er	Soirée « Autour du vin » (salle communale – Floreffe – 20h02')	Centre culturel : 081/45.13.46 <a href="mailto:centreculturel@floreffe.org">centreculturel@floreffe.org</a>
Ve 2 - Samedi 3 Dimanche 4	Salon du vin et du fromage (page 15)	Anne Romainville : 081/44.12.54 ou 0477/80 46 41 <a href="mailto:info@salonduvinfloreffe.be">info@salonduvinfloreffe.be</a>
Vendredi 9	Les Croisés - théâtre (page 10)	Centre culturel : 081/45.13.46 <a href="mailto:centreculturel@floreffe.org">centreculturel@floreffe.org</a>
Samedi 10	Bourse aux jouets	Claudine Demanet : 081/45.03.55 <a href="mailto:hubeaux_demanet@skynet.be">hubeaux_demanet@skynet.be</a>
Lundi 19	Conseil communal * (salle communale – Floreffe – 20h00)	Marina Cohy : 081/44.89.01 <a href="mailto:communicationinfo@floreffe.be">communicationinfo@floreffe.be</a>
Mardi 20	«Pour un seul de mes deux yeux » (page 11)	Centre culturel : 081/45.13.46 <a href="mailto:centreculturel@floreffe.org">centreculturel@floreffe.org</a>
Vendredi 30	Soirée jeux de société (page 8)	Bibliothèque : 081/44.14.13 <a href="mailto:bibliocomfloreffe@yahoo.fr">bibliocomfloreffe@yahoo.fr</a>

## DÉCEMBRE

Samedi 15	Matinée - « Des anges » (page 8)	Bibliothèque : 081/44.14.13 <a href="mailto:bibliocomfloreffe@yahoo.fr">bibliocomfloreffe@yahoo.fr</a>
Lundi 17	Conseil communal * (salle communale – Floreffe – 20h00)	Marina Cohy : 081/44.89.01 <a href="mailto:communicationinfo@floreffe.be">communicationinfo@floreffe.be</a>
Vendredi 28	Piccolo Coro – concert de Noël (page 10)	Centre culturel : 081/45.13.46 <a href="mailto:centreculturel@floreffe.org">centreculturel@floreffe.org</a>

\* Date susceptible d'être modifiée (en fonction de l'actualité communale)